

# Cubanos deben dejar Nicaragua dice Shultz

Washington, junio 5 (UPI). El secretario de Estado norteamericano, George Shultz dijo hoy que la fuerza militar de Nicaragua tiene que ser reducida hasta un punto en que no sean más una amenaza a sus vecinos, y añadió que las tropas cubanas y los soviéticos tienen que salir de ese país.

Manifestó que ello es parte de la "agenda" de Estados Unidos para una solución pacífica al conflicto en América Central.

Shultz formuló declaraciones desde Londres, donde se encuentra con el presidente Ronald Reagan, al progra-

## 40o. Aniversario de invasión Normandía

Playa Utah, Francia, junio 5 (UPI). Miles de veteranos de la Segunda Guerra Mundial y turistas llegaron a Normandía para participar en las celebraciones del cuadragésimo aniversario del "Día D", que se cumple mañana con un acto central al que asistirán los líderes de las naciones aliadas.

El seis de junio de 1944, algunos paracaidistas norteamericanos detrás de las líneas nazis aterrizaron por error en el campamento de una iglesia y en los árboles de St. Mere L'eglise y fueron recogidos por francotiradores alemanes.

Hubo 6.939 buques y 1.682 aviones que salieron de Inglaterra con más de 135.000 hombres la noche entre el

cinco y el seis de junio de 1944. Unidades similares se dirigieron esta semana a Normandía.

Antiguos aviones de combate Spitfire, Mustang y Mosquito volaron sobre la ciudad de Caen en demostración organizada por un club aéreo.

Dos centenares de jeeps estadounidenses que alguna vez estuvieron en la Segunda Guerra Mundial volvieron a desembarcar en Normandía, en esta ocasión a bordo de dos barcos de coleccionistas de antigüedades británicas y belgas.

Algunos jeeps y algunos viejos tanques de las fuerzas aliadas circularon con banderas comidas por pol-

—Pasa a la página 30—

ma televisivo "Good Morning América".

El viernes pasado, Shultz mantuvo una sorpresiva reunión con el coordinador de la Junta sandinista, Daniel Ortega, en el primer encuentro de alto nivel entre Estados Unidos y Nicaragua desde que en 1981 el entonces secretario de Estado, Alexander Haig se reunió con el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Miguel D'Escoto.

Shultz dijo que la reunión se realizó porque el gobierno de Reagan creía que había posibilidades de que Estados Unidos y el régimen sandinista podían lograr una solución pacífica a sus diferencias.

—Pasa a la página 11—



UPI-Unifax II Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

NO CELEBRA. Bonn, junio 5 (UPI). El canciller de Alemania Occidental, Helmut Kohl (derecha), acompañado por el Primer Ministro de Sudáfrica, Pieter W. Botha, durante una entrevista con la prensa, hoy en Bonn. A una pregunta sobre el 40o. Aniversario de la invasión en Normandía, dijo que "no puedo celebrar el aniversario de la fecha en que murieron decenas de miles de alemanes".

# En E.U. facilitan las deportaciones

Washington, junio 5 (UPI). La Corte Suprema de Estados Unidos facilitó hoy la deportación de refugiados que temen ser perseguidos en su país de origen.

Una decisión de la Corte, por 9 votos a 0, hace más difícil la concesión de asilo. Podría afectar a miles de refugiados de Haití, Cuba, El Salvador y Nicaragua que han llegado a este país para evitar el desorden y la persecución de su propio país.

Funcionarios de Inmigración dijeron

que hay más de 150.000 solicitudes de asilo, incluyendo 115.000 de haitianos y cubanos, 8.500 de salvadoreños y 9 mil de nicaragüenses.

La decisión fue anunciada mientras el Congreso lucha por establecer una política de amnistía para millones de inmigrantes ilegales que están ya en el país. Anuló una ley que indicaba que los refugiados sólo precisaban demostrar "un temor bien fundado de que son per-

—Pasa a la página 30—



UPI-Unifax II Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

SESION PRIVADA. Londres, junio 5 (UPI). El presidente Ronald Reagan es recibido por la primera ministra de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, en su residencia oficial, para una sesión privada.

Reagan llega a la famosa dirección: 10 Downing Street, tras un almuerzo con la reina Isabel II, en el Palacio de Buckingham, al que también asistió su esposa Nancy.



AP Radiofoto para LA PRENSA GRAFICA

GRAN AMISTAD. Londres, junio 5 (AP). El Secretario de Estado de los E.U.A., George Shultz (izquierda), y el Secretario del Exterior, de Gran Bretaña, Sir Geoffrey Howe, se saludan hoy en Londres. Ambos manifestaron posteriormente, que les complace este encuentro, pues entre ellos existe gran amistad.

## Reagan almuerza con Reina Isabel

Londres, junio 5 (AP). El presidente Ronald Reagan almorzó hoy con la reina Isabel II en el palacio de Buckingham, mientras continuaban los preparativos para una serie de conversaciones con otros dirigentes mundiales que asistirán esta semana a una conferencia económica de alto nivel en Londres.

El esposo de la reina, el príncipe Felipe, recibió al presidente y a la primera dama en un patio de pala-

cio y los escoltó hasta el interior del edificio, donde eran esperados por la sobrana.

Un pequeño grupo de turistas aplaudió a los visitantes al tiempo que una escuadra de clarines rindió un saludo musical.

El vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes dijo que sólo Reagan, su esposa Nancy, el príncipe Felipe y la reina Isabel asistieron al almuerzo.

—Pasa a la página 11—

## Arabia S. derriba 2 aviones iraníes

Abu Dhabi, Emiratos Unidos, junio 5 (UPI). La fuerza aérea de Arabia Saudita derribó hoy dos aviones de guerra iraníes en espacio aéreo saudita, en el primer choque armado entre ambos países durante la guerra del Golfo Pérsico, informó una fuente diplomática.

La fuente dijo en Washington que dos aviones sauditas F-15 recargaron combustible en el aire desde aviones tanques provistos por Estados Unidos y fueron dirigidos por aviones de radar AWACS pilotados por norteamericanos.

Manifestó que los aviones sauditas alcanzaron a los cazabombarderos iraníes F-4 Phantom a 60 kilómetros de la costa saudita. Añadió que los sauditas dispararon dos misiles y que ambos dieron en sus blancos.

Los iraníes reunieron luego un total de 11 aviones, que permanecieron en

—Pasa a la página 30—

## Kohl no celebrará la muerte de alemanes

Bonn, junio 5 (UPI). El canciller Helmut Kohl dijo en una entrevista publicada hoy que no tiene ningún deseo de conmemorar la muerte de los soldados alemanes en la Segunda Guerra Mundial asistiendo a las ceremonias del 40o. aniversario del "Día D".

Manifestó que no eran ciertos los informes periodísticos de que había solicitado una invitación para asistir a las ceremonias en Normandía, donde se reunirán mañana líderes occidentales para conmemorar el desembarco de los aliados que lucharon contra las fuerzas de Adolfo Hitler.

Kohl declaró al periódico "Frankfurter Allgemeine Zeitung" que no deseaba conmemorar la batalla en que murieron decenas de miles de alemanes.

A la ceremonia asistirán el presidente Ronald Reagan, el presidente francés François Mitterrand y la primera ministra británica, Margaret Thatcher.

En otra entrevista con un diario, un alto funcionario de Relaciones Exteriores advirtió a Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia que no deben convertir el 40o. aniversario del desembarco en "un día de ostracismo" que haga a los alemanes occidentales sentirse como "la nación de los culpables".

—Pasa a la página 11—

## Estatizan la TV. los sandinistas

Managua, junio 5 (AP). Con la ausencia de los partidos políticos de oposición, el Consejo de Estado (Parlamento) aprobó anoche el artículo 18 de la nueva ley de Medios de Comunicación que reitera la estatización de televisión.

La oposición nicaragüense se retiró de las discusiones de la ley el fin de

—Pasa a la página 58—

## En Egipto nuevo Primer Ministro

El Cairo, junio 5 (UPI). El presidente egipcio Hosni Mubarak designó hoy al canciller Kamal Hassan Ali como primer ministro interino, en reemplazo de Fuad Mohieddin, quien murió horas antes.

Fuad Mohieddin, quien condujo al gobernante Partido Democrático Nacional a la victoria en las elecciones

—Pasa a la página 30—

## 2 visitantes vuelven como residentes

Michigan City, Estados Unidos, junio 5 (UPI). Dos sospechosos de robo en esta ciudad del estado de Indiana serán obligados a retornar a la escena del delito, y a quedarse allí.

Esto es porque la escena de su robo fue la prisión del estado.

Reginald Jackson y Philip Ingram, ambos de 24 años de edad y residentes en la localidad Gary, fueron acusados de abrir un ropero en el área para visitantes en la prisión, infor-

—Pasa a la página 58—